

# TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B.C.

Volume 29, No. 10

Twelve Six-column Pages

\$0.75 Per Year

Phone Seymour 7092

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B.C., AS SECOND CLASS MATTER

(THURSDAY.)

April 23

1925

P.O. Box 260

價日本埠派到  
每月收銀七毫五分  
英金九元七毫五分  
年五月三個月貳元  
及外國每年收英金  
各埠及美國每年收  
英金九元七毫五分  
年五月一元中國  
空函定閱恕不奉呈  
本報司理部啟

中華民國十四年四月廿三號

# 大漢公業

夏曆歲次乙丑四月初二日

化兵爲農說

(民備)

吾讀滬上某君之言曰：「邇來論政之士，每好指摘人身，而不求治法。」予祝西憲，自忘本來，此誠治道之隱憂。而憂所不敢苟同。旁皇無已者也。嗚呼！何其言之悲而惋也。其結論曰：「一言蔽之，吾爲農國，不能安採工業，國之制度，今圖改革，請從農始。」某君游歷歐美，考察國情，而所以真獻于國人者，乃惟此平易之重農政策。此其異於炫人而自炫，而趨于歸真返樸之一途，固有至理存焉耳。

夫吾國今日之危機，在乎養兵太多，已成中外輿論。自華府會議，以限制軍備爲目標，彼英美各國，平時養兵極少，然戰時皆出兵數百萬人。戰事畢，則其所裁者復故。若吾國之兵，則其所招募者，皆素無恒業之游民，恃人伍以博升斗之食，一旦給資遣散，其習于不耕而食，不織而衣也已久，不啻放百萬虎狼于民間矣。故非先化領而止，彼誠各有所業，故聚則爲兵，而散則爲農工商。若吾國之兵，則其所招募者，皆素無恒業之游民，恃根本解決辦法也。

然在聽其爲兵而養之可乎？惡乎可！使仍今日兵額，而財政足以濟之，猶可言也。乃者國債已欠至二十五萬萬以上，已不自裁，必有間接迫我以不得不裁者。夫中央政府，本賴各省以爲生，譬如手足之扞頭目也。今以外省兵餉之不足，乃截留中央稅源以自活，猶不足，則鑄發紙幣，迨於目前，試一按從前所謂富庶之區，無一省不舉債，即無豈省不破產者。子遺之民，已無骨可敵，無髓可滴，其能忍而與之終古乎？

今雖不能復兵農合一之制，然使兵與農之間，先爲過渡

之策，莫若古之屯田爲宜。遠者如漢之趙充國，晉之羊祜

之樂，其利一也。兵餉月僅六元五角，生活程度益高。

之難，與之狎處，則無陵壓之風，有家可歸，則有生成

之樂，其利二也。兵當月僅六元五角，生活程度益高。

之難，與之狎處，則無陵壓之風，有家可歸，則有生成

升五

門牌

昌源萬

街東

雲高華埠

號發元廣

告

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd.

(矢麼)四三七八

Vancouver, B.C.

二

號十(四期星)卷九

一百

歡迎

貨價行情單印便

函索即奉上

萬源昌啟

▲電話(詩麼)肆叁六七

諸代君如入埠諸君辦詩葉不打埠打入欲

京樓

本公司船大各司別改特不往小宋昌

倒屣歡迎

拾四日到上海

由雲華高啟行日期

俄國皇后五月一日

澳大利皇后五月十八日

亞洲皇后五月廿四日

加拿大皇后六月十一日

五月廿八日

華埠

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九十

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

則兵之視之幾與向之經營相等。若由今之道而不爲之所。一兵之所入。尚不及一卒。雖不欠餉。且岌岌不能自保。而况平淮負糧粟。將由中央而波及于各省。是故今之高級軍官。明知此局之不可久。馬軍之于南苑。閭晉之于山西。或提倡上行。或開通道路。蘇常朱鎮守使。則爲織布及軍械器諸工廠。且奉部下種菜蔬。濟南果。入其壘而參觀者。無不歡喜贊嘆。萬人。頂爲之地。以達其愛兵愛民之熱心者也。大化兵爲工。利用其操練之餘閒。以爲督勸之調劑。意固善矣。但尚不如化兵爲農者。以天之所長。地之所養。取不盡用不竭。且吾一千餘年以前。吳農本不無他以吾爲農國。故今之軍事當局。誠重焉爲之。斯可爲模範已。

## ◎ 廣後會議通過國民會議組織條例公佈後。即于廿壹日朝行閉會式。○國民會議議員四百九十六人。○周蔭人派代表往廈門見陳炯明商援粵事。○南北洪人大結合之先聲。○上海訪員通訊。○洪門五祖祠自購地建築。

未便言。我以種疏一部分言之。每卒可省柴薪八角。統計歲入二三萬元。凡此先知先覺。頂爲之地。以達其愛兵愛民之熱心者也。大化兵爲工。利用其操練之餘閒。以爲督勸之調劑。意固善矣。但尚不如化兵爲農者。以天之所長。地之所養。取不盡用不竭。且吾一千餘年以前。吳農本不無他以吾爲農國。故今之軍事當局。誠重焉爲之。斯可爲模範已。

（續）或開通道路。蘇常朱鎮守使。則爲織

布及軍械器諸工廠。且奉部下種菜蔬。

濟南果。入其壘而參觀者。無不歡喜贊嘆。

萬人。頂爲之地。以達其愛兵愛民之熱心者也。大化兵爲工。利用其操練之餘閒。以

爲督勸之調劑。意固善矣。但尚不如化兵

爲農者。以天之所長。地之所養。取不盡

用不竭。且吾一千餘年以前。吳農本不

無他以吾爲農國。故今之軍事當局。誠

重焉爲之。斯可爲模範已。

部分。而又有歷代屯墾之成案。足資參考。

無他以吾爲農國。故今之軍事當局。誠

重焉爲之。斯可爲模範已。

部分。而

備之留聲影畫片廣播。此為影戲傳布聲音之第壹次。該影片現出總統之舉動及聲音。已在本埠佛羅雅俱樂部施展。供遊歷之報道主筆及發行人觀賞。

## 巴爾幹聯盟防德

倫敦十一日電。現恐德國前任元帥軒定卜之參與競選總統。致鼓動法國及巴爾幹政治家設立壹波羅的至地中海之同盟。以反對德國入國際聯盟會。而要求改良凡爾塞協約之條款。現聞巴黎、瓦薩、巴拉那及不加勒斯多等處消息。波蘭、塞古斯洛華基、及羅馬尼亞國同盟將完安。惟未明瞭簽押。巴黎曾解釋賓尼士往遊瓦薩。係熟慮表示于世界。謂巴爾幹聯盟。係以法國為護符。人民共百六千兆。有巨陸軍完全準備。不獨欲護衛巴爾幹。免受蘇俄威脅云。



香港天壽堂廣告



Gim Lee Yuen Ltd.  
75-77 Pender St. E. Phone Sey. 999-3239 VANCOUVER, B.C.

高雲  
華埠  
號生合  
HOP SANG CO.  
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256  
Vancouver, B.C.

本公司專辦祖國  
本號專辦  
油米雜貨絲髮  
竹器男女鞋襪  
檯面麻雀發行  
零沽格外相宜  
行情單印便函索即寄  
陳宜顯 鄭厚祖  
鄭福藉啟

源利永  
WING LEE YUEN CO.  
543 Fisgard St. Phone 1618  
P.O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號同辦中國雜貨絲苗  
米萱粘米油糖海味食品  
俱全各省地道藥材參茸  
玉桂正字號臘丸花柳搜  
接理香港匯兌 永利源謹啟

利埠  
Wing Lee Yuen Co.  
543 Fisgard St. Phone 1618  
P.O. Box 1468 Victoria, B.C.

永利源謹啟

C. B. W. and  
Photographer,  
Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce

Vancouver, B.C.

W. A. Cimow

Car. Bank of Commerce



仁義忠孝辱

雲高義泰公司新到書

新到

廣東新聞

陳某亦在吉祥路見之即上前追

捉

至泰安押門前上前撲捉詎

倏然未見

跳傷頭額云特錄之以供

博物學家之研究

許崇智向汕頭商會打單

油頭通信許崇智自到汕頭即邀請

商會人答以年來供應軍餉筋疲力

竭如此鉅款恐難猝爾應命許怒

謂我知各位用意以爲我軍不久又將

離汕故不妨推延但我在汕壹日

即有一日權力如各位不設法我惟

有將各位扣留云其後卒先行籌借數

萬而許尙派員日日坐催云

●拿毀拆電話線匪徒

新會函江門玲新電話公司以電線

頭爲裝設電話必要之具至裝設電線

定緝拿廢拆電線賞格外昨復向駐江

必資以電杆惟會城至江門沿途所

豎之電杆電線時虞匪徒偷剪以致

開平函開屬草坪附近土名大海朗

壹片平田堪輿家謂頗有水局故各

姓在此將田爲葬者青塚纏纏指不

勝屈近聞有譚姓某祖裔分兩派

亞延亞宗各居壹派伊祖遺下該處

有壹嘗田且將該田附立壹墳亞宗

並無過問去年亞宗等亦在該田附立

壹墳今亞延竟聲稱不肯必要遷去

●悍婦累及夫婿

遍請伊房兄暢叙提議此案譬

若鴻雁先到爲主後到並不爲賓云云

未知肉食者謀之作如何處分也

●林九牧公所紀念預告

敬者本公司謹訂於五月三日舉行成

立一週年紀念典禮屆時敬請各

華人辦事處

雲高華埠僑行賣照取

稅務總官部處商量安辦此盼

如域鳥各埠僑商欲報入息稅者隨便在該處郵政局以及關

稅務局征收入息稅可也

式紙呈報入息稅〔D.I.T.〕商僑如有人未明白者請到弟

子名至卅名賞物值貳元

半名至五名賞物值壹元

半名至七十名賞物值壹元

半名至百名賞物值貳元

半名至五百名賞物值貳元

半名至一千名賞物值貳元

半名至二千名賞物值貳元

半名至三千名賞物值貳元

半名至四千名賞物值貳元

半名至五千名賞物值貳元

半名至六千名賞物值貳元

半名至七千名賞物值貳元

半名至八千名賞物值貳元

半名至九千名賞物值貳元

半名至一萬名賞物值貳元

半名至二萬名賞物值貳元

半名至三萬名賞物值貳元

半名至四萬名賞物值貳元

半名至五萬名賞物值貳元

半名至六萬名賞物值貳元

半名至七萬名賞物值貳元

半名至八萬名賞物值貳元

半名至九萬名賞物值貳元

半名至一百萬名賞物值貳元

半名至二千萬名賞物值貳元

半名至三千萬名賞物值貳元

半名至四千萬名賞物值貳元

半名至五千萬名賞物值貳元

半名至六千萬名賞物值貳元

半名至七千萬名賞物值貳元

半名至八千萬名賞物值貳元

半名至九千萬名賞物值貳元

半名至一億萬名賞物值貳元

半名至二億萬名賞物值貳元

半名至三億萬名賞物值貳元

半名至四億萬名賞物值貳元

半名至五億萬名賞物值貳元

半名至六億萬名賞物值貳元

半名至七億萬名賞物值貳元

半名至八億萬名賞物值貳元

半名至九億萬名賞物值貳元

半名至一百億萬名賞物值貳元

半名至二千億萬名賞物值貳元

半名至三千億萬名賞物值貳元

半名至四千億萬名賞物值貳元

半名至五千億萬名賞物值貳元

半名至六千億萬名賞物值貳元

半名至七千億萬名賞物值貳元

半名至八千億萬名賞物值貳元

半名至九千億萬名賞物值貳元

半名至一萬億萬名賞物值貳元

半名至二萬億萬名賞物值貳元

半名至三萬億萬名賞物值貳元

半名至四萬億萬名賞物值貳元

半名至五萬億萬名賞物值貳元

半名至六萬億萬名賞物值貳元

半名至七萬億萬名賞物值貳元

半名至八萬億萬名賞物值貳元

半名至九萬億萬名賞物值貳元

半名至一百萬億萬名賞物值貳元

半名至二千萬億萬名賞物值貳元

半名至三千萬億萬名賞物值貳元

半名至四千萬億萬名賞物值貳元

半名至五千萬億萬名賞物值貳元

半名至六千萬億萬名賞物值貳元

半名至七千萬億萬名賞物值貳元

半名至八千萬億萬名賞物值貳元

半名至九千萬億萬名賞物值貳元

半名至一億萬億萬名賞物值貳元

半名至二千億萬億萬名賞物值貳元

半名至三千億萬億萬名賞物值貳元

半名至四千億萬億萬名賞物值貳元

半名至五千億萬億萬名賞物值貳元

半名至六千億萬億萬名賞物值貳元

半名至七千億萬億萬名賞物值貳元

半名至八千億萬億萬名賞物值貳元

半名至九千億萬億萬名賞物值貳元

半名至一萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至二萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至三萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至四萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至五萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至六萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至七萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至八萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至九萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至一百萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至二千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至三千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至四千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至五千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至六千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至七千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至八千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至九千萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至一億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至二千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至三千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至四千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至五千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至六千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至七千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至八千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至九千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至一萬億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至二千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至三千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至四千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至五千億萬億萬億萬名賞物值貳元

半名至六千億萬億萬億萬名賞物值貳元



源洋水  
高雲  
雜貨  
材發行  
華埠

Wind Chung Yuen & Co.  
535 Carrall St., Vancouver, B. C.

獨步療痔聖藥  
敗者本公司得著名醫生發明秘製經驗時瘡聖藥名市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患者知所問津焉

每盒定價壹員  
自製經驗白瀘藥水每罐二員五  
代理遠東提督輪公司客  
司理人馬福俊  
恒兆啟

山巴嵩致公  
堂啟事

大佐治旅館  
GEORGE ROOMS  
Phone Sey. 92750  
207 Georgia Street E,  
Vancouver, B. C.

醫士余躍瀾寓  
司理余朋和啟

域埠致公總堂通告

為通告事據駐滬建祠總理趙昱二月四日來函稱唐公少川

到致公總堂將該數目

一一核算明白清楚

是此通告俾各埠公

堂當年財政事本分堂

如命遵照昨前禮拜本

委周憲煜先生雲埠公

堂委林英羅先生全往

到致公總堂攝理城埠致公總

堂當年財政事本分堂

如命遵照昨前禮拜本

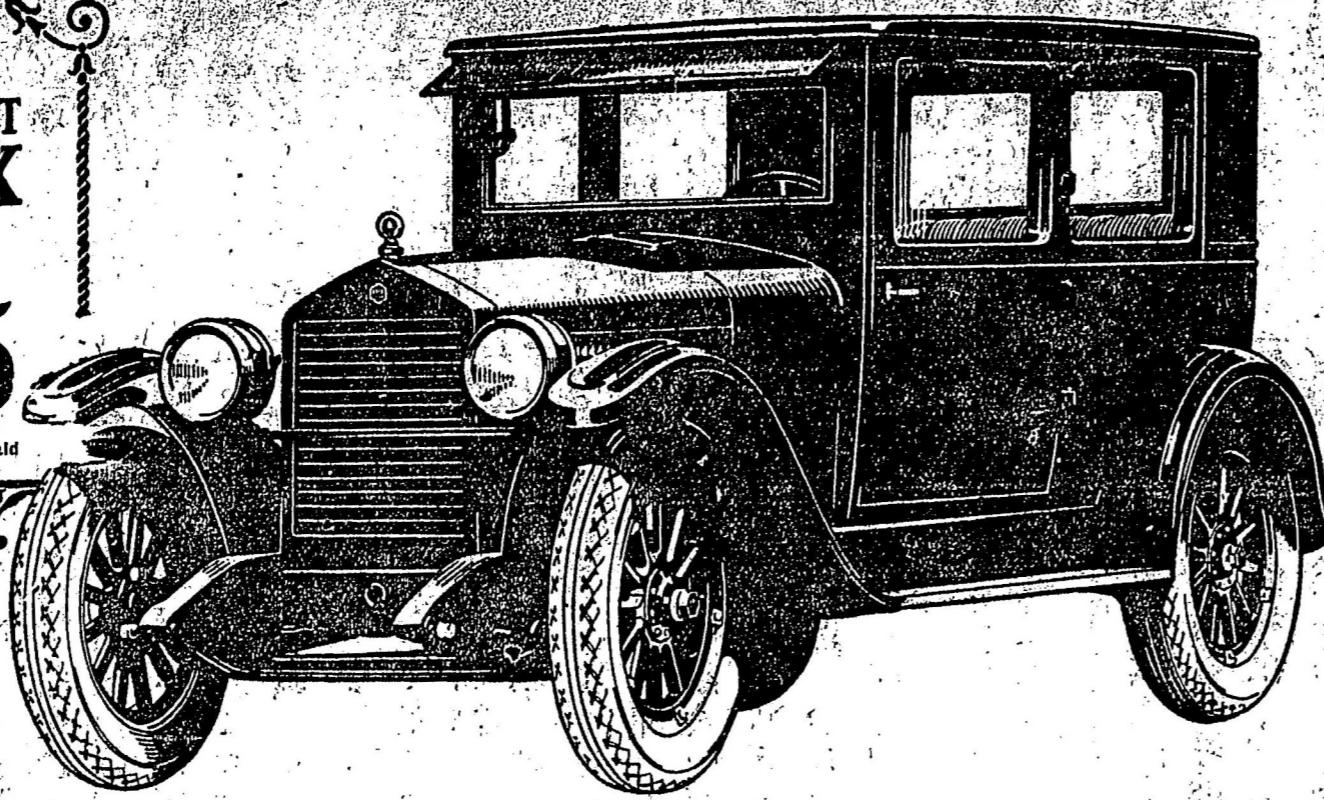
</div





# THE FINEST ESSEX EVER BUILT

THIS GREATEST  
ESSEX VALUE  
**\$1595**  
F.O.B. Vancouver Taxes Paid



You Cannot Get Equal Style, Performance and Reliability Within Hundreds of Dollars of Its Price

Essex is a totally different type. Its advantages are exclusive because patented. It gives results never before attained in any car:

- Low price, without disappointment in looks or style.
- Economy without sacrifice of performance.
- Stability and highest roadability without unnecessary weight.
- The riding ease of large, costly cars. The handling ease of a bicycle. Utter simplicity in design.
- The lowest maintenance cost, we believe, of any car in the world.

#### A Car You Will Be Proud to Own

These qualities make it the most wanted and largest selling car of its class in the world.

It is the finest Essex ever built. It is the smoothest, most reliable Essex ever built. It is the best looking; most

comfortably riding Essex ever built. And the price, because of volume, is the lowest at which Essex ever sold.

Surely you cannot be satisfied with less than Essex offers when its cost is but little more than cars of the lowest price.

#### None Can Copy Its Chief Values

##### The Chassis Is Patented

Just as the Coach, invented by Hudson-Essex, changed practically all buying to closed cars, so the patented Super-Six principle and other exclusive advantages, foreshadow the mechanical design which all must seek to rival.

But the extensive copying of the Coach type and the Coach name, even by costliest cars, cannot be carried to the Essex chassis. That is patented and no other maker can use it. It is responsible for the smooth vibrationless performance and long lasting reliability for which Essex is famous everywhere.

Hudson and Essex are of one quality.

耶悉士車是別標範勝過別家之車早已註冊專利其車效力為別車所不及也且取價從廉其形狀美觀及可靠處至足令人滿意雖如何款式及如此可靠之別種車行動未有自損其堅固處且車身不笨重行駛自如無異音輕車與管腳踏車之輕便本公司信得此車為世界最佳之者乞臣及耶悉士自由車內有六汽或是最流行之自由車

本公司發售該字號車設在雲高華佐治街西壹千二百三十八至二十九號門牌

YEE CHONG LUNG  
539 Carrall St., P. O. Box 342  
Phone Sey 5984 Vancouver B. C.

本號專辦茶米油糖各江海味雜貨正地道药材炒製鮮明熟藥各正字號膏丹丸散開張多年貨真價實童叟不欺附寄安當諸君垂顧厚禮歡迎

林翰元兩先生寓內方脈

裕昌隆廣告

#### 晏酒珍錦

GUM JINC COMPANY  
145 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本餐館從新改良地方雅潔  
物品光鮮各款菜式炒賣俱全  
精製各式餅食承接龍鳳  
禮餅本號特留奇珍各製餅  
師傅為之加料配製如蒙光  
顧無論遠近從速附交請留  
意此盼

錦珍館主人啟

喊線(矢麼)一一六七

本公司蘇達麼打士啟

Hudson-Essex, Largest Selling 6-Cylinder Closed Cars in the World

SOUTHARD MOTORS

1233-39 W. GEORGIA STREET

VANCOUVER, B. C.

DISTRIBUTORS OF HUDSON SUPER-SIX AND ESSEX MOTOR CARS  
DEALERS: Our Franchise will make big money for you. Write for particulars.

1460 Howe Steet  
Near Granville Bridge  
Vancouver B.C.

#### BEGG MOTOR CO. LTD.

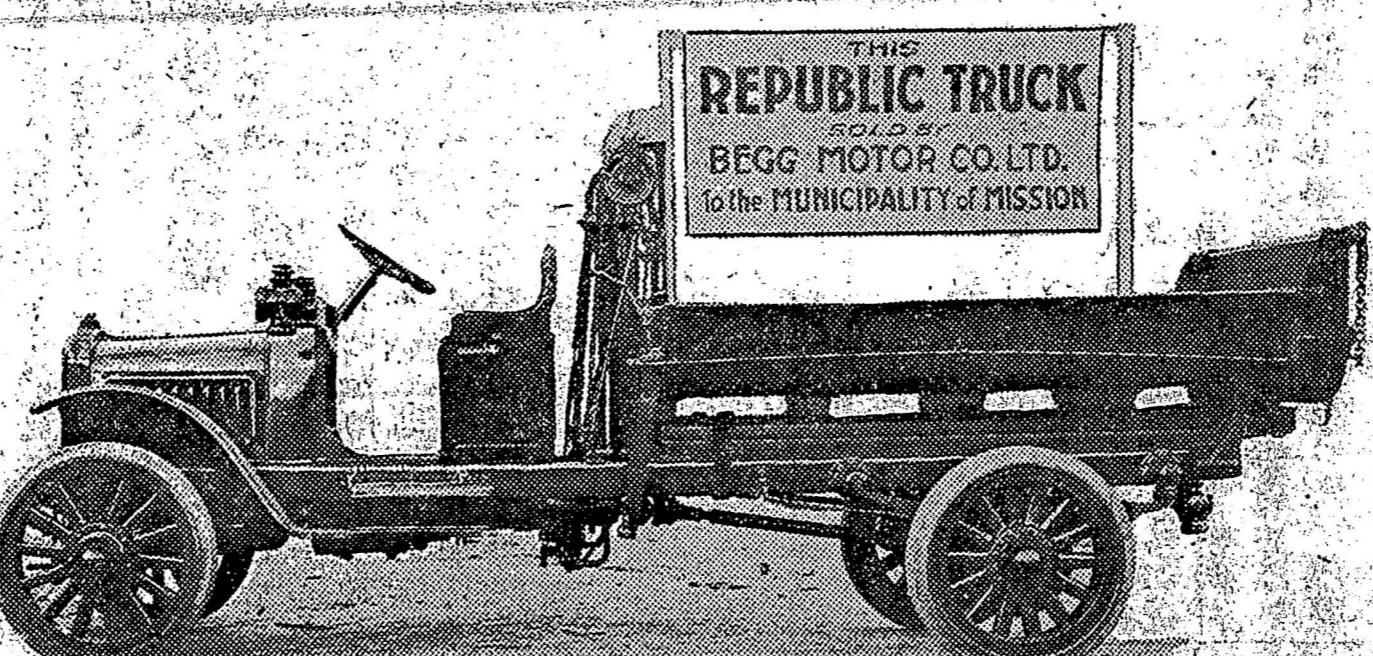
Phone Sey 9045



THE REPUBLIC TRUCK  
SOLD BY  
BEGG MOTOR CO. LTD.  
To the MUNICIPALITY OF MISSION



碧自由車有限公司  
之新式共和號自動  
貨車現在陳列賣發  
貨車陳列室在考街  
一千四百六十號即近  
固蘭護橋處  
電話詩麼九零四五  
及有價值之貨車  
共和號車為最大



共和號之大貨車易於開動機  
件健全續行可節省修整費車  
之形式及構造之簡單不同別  
車之複雜壹有損壞修整所費  
故也簡單及令人可愛兩點質  
為本車之特色此車若係量過  
縱重載及道路不平坦亦不歪  
多量亦無妨礙車身製造強硬  
額亦能裝載因其堅固有力雖  
曲各部開行機器由放熱器至  
後輪軸均成直線無被逼壓偏  
斜之虞

1219 Georgia Street,  
Vancouver, B. C.

#### McLaughlin Motor Car Co. Ltd.

Phone Sey 593

本公司常有舊自由車各款客  
車并有載重貨車出售如華  
友光顧取價從廉批發請為留  
意此盼

本公司設在雲高華  
埠佐治街二二一九  
號電話矢麼五九三  
總部及製造廠則在  
安且由省奧市夏華  
安且由省奧市夏華  
照麥拉連車價八百至千元發賣  
然未有如麥拉連車之各樣齊備



來拉連有限公司  
自由車之特点

麥拉連車有轉動器  
八部顯露即四車輪  
車扇扇帶扇滑輪及  
抽墨杠均能旋轉自  
如與別車同是此價  
錢比較獨此車有全  
部浮動後鐵軸車體  
構造堅固轉角力充